

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Picardo, invitado para dar un discurso en la cena de la Asamblea Parlamentaria Británico-Irlandesa

Gibraltar refuerza los vínculos con Gales

Gibraltar, 28 de noviembre de 2016

El Ministro Principal, Fabián Picardo, y el Viceministro Principal, Joseph García, se encuentran en Cardiff con ocasión de una visita oficial por invitación del Ministro Principal de Gales, Carwyn Jones. La invitación surgió tras la reunión que mantuvieron Picardo y Jones durante el Congreso del Partido Laborista en septiembre.

Se celebrará también una reunión formal entre ambas delegaciones en la sede del Gobierno galés, en Cathays Park, durante la cual se espera discutir una amplia gama de temas con el objetivo de estrechar los lazos entre Gibraltar y Gales.

Asimismo, Picardo y García acudirán a una reunión de la Asamblea Parlamentaria Británico-Irlandesa, que se celebra en Cardiff al mismo tiempo. La Asamblea reúne a diputados de los parlamentos del Reino Unido, Irlanda, Escocia, Irlanda del Norte, Gales, las Islas del Canal y la Isla de Man. Esta es la primera vez que Gibraltar participará en este foro después de que otros participantes, especialmente diputados británicos y de las Islas del Canal, sugirieran su intervención.

Se espera que la atención se centre en el actual diálogo en torno a la posible salida del Reino Unido de la Unión Europea, el *Brexit*. Los delegados escucharán los discursos de James Brokenshire, Ministro para Irlanda del Norte, y de Robin Walker, Secretario Parlamentario del Ministerio para la Salida de la Unión Europea. El Peñón tendrá la oportunidad de intercambiar opiniones con ambos. Walker es el principal contacto de Gibraltar en el Ministerio en lo que respecta a estas negociaciones, mientras que Brokenshire ya conoce algunas de las cuestiones gibraltareñas de su época como Secretario de Estado del Ministerio del Interior.

Picardo y García también acudirán a una cena de trabajo en el Castillo de Cardiff, que congregará a todos los delegados, así como al Ministro Principal de Gales, el Alcalde de Cardiff y los Copresidentes británico e irlandés de la Asamblea Parlamentaria.

Se ha invitado a Picardo a que dé un discurso después de la cena.

Fabián Picardo ha declarado: "Me complace poder hacer mi primera visita oficial como Ministro Principal a Gales y, particularmente, que esto coincida con este foro británico-

COMUNICADO

irlandés. Esto quiere decir que el Viceministro Principal y yo podremos intercambiar opiniones con diferentes responsables de Gobierno y diputados de diferentes territorios, incluidas las Administraciones Descentralizadas y las Dependencias de la Corona. El *Brexit* es el tema candente y siempre es útil comparar puntos de vista con otros en la misma situación con el fin de lograr una mejor comprensión de aquí en adelante”.

La delegación gibraltareña también contará con la presencia del Fiscal General, Michael Llamas, y el Representante del Gobierno en el Reino Unido, Dominique Searle.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: [@InfoGibraltar](http://www.gibraltar.gov.gi/press-office)



PRESS RELEASE

Date: 28th November 2016

Picardo Invited to Address British Irish Parliamentary Assembly dinner : Gibraltar and Wales to foster closer links

The Chief Minister, the Hon Fabian Picardo QC MP, and the Deputy Chief Minister, the Hon Dr Joseph Garcia MP, are in Cardiff on an official visit at the invitation of the First Minister of Wales Carwyn Jones AM. The invitation arises from a meeting between Mr Picardo and Mr Jones during the Labour Party conference in September.

There will be a formal meeting between the two delegations at the Welsh Government offices in Cathays Park during which a wide range of issues are expected to be raised with the objective of establishing closer links between Gibraltar and Wales.

In addition to this, Mr Picardo and Dr Garcia will also attend a meeting of the British Irish Parliamentary Assembly which takes place in Cardiff at the same time. The Assembly includes parliamentarians from Westminster, Ireland, Scotland, Northern Ireland, Wales, the Channel Islands and the Isle of Man. This is the first time that Gibraltar will be present in this forum and it has come about at the suggestion of other participants including the Channel Islands and UK MPs.

It is expected that much of the focus will be on the ongoing discussion for the potential exit of the United Kingdom from the European Union, Brexit. The delegates will be addressed by the Secretary of State for Northern Ireland James Brockenshire and the Minister of State at the UK Department for Exiting the EU Robin Walker. There will be an opportunity to exchange views with the two Ministers. Mr Walker is the main Ministerial contact for Gibraltar in relation to these discussions and Mr Brockenshire is already familiar with some Gibraltar issues during his time as a Minister of State at the Home Office.

Mr Picardo and Dr Garcia will also attend a formal working dinner at Cardiff Castle which will include all the delegates as well as the First Minister of Wales, the Lord Mayor of Cardiff and the British and Irish Co-Chairs of the Parliamentary Assembly.

Mr Picardo has been invited to deliver the after dinner address.

The Chief Minister Fabian Picardo said:

"I am delighted to be able to make my first official visit to Wales as Chief Minister and am particularly pleased that this has coincided with the British Irish meeting. This means that the Deputy Chief Minister and I will be able to exchange views with Government Ministers and Members of Parliament from across the spectrum, including those from the Devolved Administrations and the Crown Dependencies. Brexit is



the topic of the moment and it is always very useful to compare notes with others who find themselves in the same situation in order to achieve a better understanding going forward."

The Gibraltar delegation also includes the Attorney General Michael Llamas and UK Representative Dominique Searle.